



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年9月10日

州長 CUOMO 宣佈獲得 ADIRONDACK 中《FEDERAL WILDERNESS ACT》編寫地的保護地役權

Howard Zahniser 家族捐贈了歷史悠久的屋舍和土地

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，Howard Zahniser 家族已向紐約州捐贈了曾於其中編寫了 1964 年《Federal Wilderness Act》之大部份內容的屋舍的保護地役權，從而能夠將該區域劃入 Adirondack 森林保護區加以保護。另外，該家族向本州捐贈了超過五英畝的土地，以讚頌其先父對保護荒野的倡導。該片土地與 Warren 郡 Johnsbury 鎮 Baker Mills 村附近的 Siamese Pond 荒野接壤。本次捐贈是對歷史著名的《Wilderness Act》簽署 50 週年的紀念。

「令人驕傲的是，紐約州不僅擁有全球最具魅力的兩處自然美景 – Adirondack 公園和 Catskill 公園，而且是激勵 Howard Zahniser 及其他倡導者付出努力的荒野保護運動的誕生地，」州長 Cuomo 說。「我們很榮幸接受 Zahniser 家族的這次慷慨捐贈，並會確保為未來後代傳揚這段重要的歷史。」

1946 年，Howard Zahniser 與 Adirondack 荒野保護人士 Paul Schaefer 結識為好友，後者推薦他來到 Adirondacks 並編寫紐約州憲法的第 XIV 條。Zahniser 於 Schaefer 閣下的地產附近購買了地產，並建造了一間屋舍。他在自己位於 Adirondacks 的這間小屋中度過了數日，草擬了 60 多個版本的歷史著名的建立起國家荒野保護體系的聯邦法律。Zahniser 將 Adirondacks 稱為「荒野保護運動的發祥地」。

1894 年，紐約州制定了其被稱為第 XIV 條的「Forever Wild」憲法修正案，保護今日位於 Adirondacks 和 Catskills 的逾 300 萬英畝森林保護區。紐約州是本國第一個透過其憲法來保護其野生森林的州。

自 50 年前簽署《National Wilderness Act》以來，44 個州中由聯邦於聯邦公共土地上指定的荒野區域面積已增至 1.09 億英畝，同時該法被許多人視為迄今頒佈的最為重要的環保法律之一。

Zahniser 在總統 Lyndon Johnson 於 1964 年 9 月 3 日將國家荒野保護體系簽署為法律之前已過世。

環保部(Department of Environmental Conservation)部長 Joe Martens 說：「本次捐贈的禮物異常珍貴，它將會凸顯並保持該地產在過去 50 年來於推動國家荒野保護運動及保護數百萬英畝土地中所發揮的重要作用。在保護珍貴的森林土地、水域和自然資源，及為人們提供通道來享受其自然美景和休閒機會方面，紐約州一直處於領先地位。Zahniser 地產和屋舍繼續代表著像 Adirondack 森林保護區這樣的土地的價值，而我們非常驕傲能夠保護 Howard Zahniser 的該地產和遺產。」

H.Mathias Zahniser 說：「1946 年夏季，我的父親 Howard 和我的母親 Alice 在 Adirondacks 墜入愛河。於是在 1947 年購買了一間屋舍和 31 英畝的農地。就在這裡，Howard Zahniser 編寫了《Wilderness Act》的初稿並於五十年代中期引入國家立法，最終於 1964 年被總統 Johnson 頒佈並簽署為法律。我們使用這間屋舍已近八十年，包括我父母的曾曾孫。Adirondacks 中充滿了最初孕育《Wilderness Act》時的氣息。」

參議員 Betty Little 說：「Zahniser 家族屋舍及週邊土地將會繼續成為 Howard Zahniser 遺產的適宜且相稱的紀念地，恰是他的高瞻遠矚和勤奮工作曾經並將會繼續為未來世世代代的美國人造福。」

眾議員 Dan Stec 說：「保護這間歷史悠久的屋舍是對一位對保護荒野有著美好願景之傑出人士的貼切的讚頌。」

Adirondack Wild 的 Dave Gibson 說：「Howard Zahniser 經常說，一旦《Wilderness Act》獲得通過，最大的挑戰將會是保持荒野的野生性。目前這仍是 Adirondacks、Catskills 和全國各地所面臨的最大難題之一。在這個週年紀念期間，我們誠邀所有年齡層的人士與我們一同探討如何能夠更好地保護我們的森林保護區。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE